

## **Smlouva o spolupráci č. 3/2017**

uzavřená dle ustanovení § 1746 odst. (2) zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.  
(dále jen „Smlouva“)

### **Smluvní strany**

#### **1. Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky**

se sídlem: Orlická 4/2020, 130 00 Praha 3

kterou zastupuje: [REDAKCE], ředitelka Regionální pobočky Plzeň, pobočky pro Jihočeský, Karlovarský a Plzeňský kraj

k podpisu této Smlouvy je pověřena: [REDAKCE], ředitelka Odboru služeb klientům

IČ: 41197518

zřízená zákonem č. 551/1991 Sb., o Všeobecné zdravotní pojišťovně České republiky, ve znění pozdějších předpisů

(dále jen „VZP ČR“)

a

#### **2. Františkovy Lázně SAVOY a.s.**

se sídlem: Jiráskova 23/3, 351 01 Františkovy Lázně

kterou zastupuje: Ing. Josef Mišovský, předseda představenstva

IČ: 041 88 080

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Plzni, značka B 1881

(dále jen „Partner“)

### **Článek I. Účel Smlouvy**

VZP ČR, vedena snahou o získání účinné pomoci v rámci zavádění a rozvíjení programu na podporu zdravého způsobu života a prevence civilizačních onemocnění, akceptuje nabídku Partnera na podporu tohoto programu, a to formou poskytování slev členům „Klubu pevného zdraví VZP ČR“ (dále jen „členové KPZ“). V zájmu zajištění dlouhodobé a vzájemně výhodné spolupráce, široké informovanosti o poskytovaných slevách, a tím i jejich vyšší využitelnosti ze strany členů KPZ se Smluvní strany společně rozhodly uzavřít tuto Smlouvu.

### **Článek II. Předmět Smlouvy**

1. Předmětem této Smlouvy je na straně jedné závazek Partnera poskytovat po dobu účinnosti této Smlouvy členům KPZ slevu na své služby a produkty za podmínek dále v této Smlouvě uvedených.
2. Předmětem této Smlouvy je na straně druhé závazek VZP ČR prezentovat Partnera, jeho produkty nebo jím poskytované služby v souvislosti s účastí Partnera v programu VZP ČR na podporu zdravého způsobu života a prevence civilizačních onemocnění, a to za podmínek a v rozsahu uvedeném v této Smlouvě.

3. Ze smluvního vztahu založeného touto Smlouvou neplynou Smluvním stranám vůči sobě žádné finanční závazky.

### **Článek III. Závazky Partnera**

1. Partner se zavazuje poskytovat členům KPZ speciální léčebný pobyt na 14 a 21 nocí (dále jen „Pobyt Bonus“) za zvýhodněnou cenu. Léčebný „Pobyt Bonus“ bude možné uplatnit v uvedených hotelech provozovaných Partnerem:
  - hotel Savoy, Ruská 427/4, Františkovy Lázně;
  - hotel Goethe, Národní třída 12/9, Františkovy Lázně;
  - dependance Otava, Jiráskova 21/7, Františkovy Lázně.Ceny za „Pobyt Bonus“ v letní a zimní sezóně jsou uvedeny v Příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.
2. Sleva dle odst. 1. tohoto Článku bude Partnerem poskytnuta při objednání produktů nebo služeb při rezervaci v hotelech Partnera prokázáním se Kartou člena KPZ. Při nákupu přes E-Shop Partnera nebo zákaznickou telefonní linku se musí pojištěnec prokázat nejpozději při příjezdu na recepci hotelu Partnera.
3. Slevy poskytnuté Partnerem podle odst. 1. tohoto Článku není možné kombinovat nebo sčítat s dalšími slevami poskytovanými Partnerem, případně je kumulovat v rámci dalších marketingových akcí Partnera.
4. Členové KPZ budou moci slevy dle odst. 1. tohoto Článku čerpat i opakovaně.
5. Partner se zavazuje:
  - a) garantovat po celou dobu účinnosti této Smlouvy poskytování slev v rozsahu a ve výši dohodnuté v odst. 1. tohoto Článku, a to bez nároku na finanční plnění ze strany VZP ČR,
  - b) po celou dobu účinnosti této Smlouvy poskytovat pověřené osobě VZP ČR dle Článku VII. odst. 4. této Smlouvy 1x za půl roku písemné informace o využívání slev,
  - c) umístit logo „Klubu pevného zdraví VZP ČR“ do partnerské sekce na internetových stránkách Partnera [www.frantiskovylazne.cz](http://www.frantiskovylazne.cz) a zajistit proklik na stránky VZP ČR [www.vzp.cz/kpz](http://www.vzp.cz/kpz) popř. [www.klubpevnehozdravi.cz](http://www.klubpevnehozdravi.cz),
  - d) umístit samolepku „Klub pevného zdraví VZP ČR“ na dveře provozoven uvedených v odst. 1 tohoto článku či jiné viditelné místo.
  - e) zajistit prezentaci „Klubu pevného zdraví VZP ČR“ ve svých tiskových materiálech (např. v katalozích), pokud tyto Partner vydává. Návrh inzerce před jejím předáním do tisku předá Partner k odsouhlasení pověřené osobě VZP ČR dle Článku VII. odst. 4. této Smlouvy. Vzorek příslušného tiskového materiálu s vytištěnou inzercí v počtu jednoho (1) kusu od každého druhu předá Partner rovněž pověřené osobě VZP ČR.
  - f) zajistit prezentaci „Klubu pevného zdraví VZP ČR“ v rámci své inzerce na sociálních sítích,

- g) v případě pořádání vlastních nebo zprostředkovaných akcí Partnera (např. předvádění a prezentace svých výrobků a služeb, účast na výstavách nebo veletrzích, pořádání soutěží apod.) připraví Partner pro VZP ČR textové podklady pro prezentaci těchto akcí a v dostatečném časovém předstihu je zašle pověřené osobě VZP ČR, uvedené v Článku VI. odst. 4. této Smlouvy. VZP ČR obsah tohoto textu posoudí z hlediska vhodnosti dle účelu této Smlouvy a následně s ním vhodnou formou seznámí své pojištěnce a členy „Klubu pevného zdraví VZP ČR“ (např. rozesláním direct-mailů, prezentací na webových stránkách [www.klubpevnehozdрави.cz](http://www.klubpevnehozdрави.cz) apod.).

#### **Článek IV. Závazky VZP ČR**

1. VZP ČR se v rámci plnění podmínek spolupráce dle této Smlouvy zavazuje:
  - a) uvádět Partnera po celou dobu účinnosti této Smlouvy na svých internetových stránkách ([www.vzp.cz/kpz](http://www.vzp.cz/kpz) popř. [www.klubpevnehozdрави.cz](http://www.klubpevnehozdрави.cz)), které budou členy KPZ a pojištěnce VZP ČR informovat o výhodách, poskytovaných Partnerem,
  - b) prezentovat Partnera v Katalogu výhod „Klubu pevného zdraví VZP ČR“. Katalog upozorňuje na výhody spojené s členstvím v „Klubu pevného zdraví VZP ČR“,
  - c) umožnit bezplatné umístění propagačních a informačních materiálů Partnera souvisejících s předmětem plnění této Smlouvy ve veřejně přístupných prostorách regionálních poboček VZP ČR a klientských pracovišť VZP ČR, avšak pouze tehdy, bude-li s formou i obsahem takového propagačního a informačního materiálu VZP ČR předem seznámena a vysloví-li s jejich umístěním souhlas,
  - d) umožnit prezentaci Partnera v rámci své inzerce na sociálních sítích,
  - e) umožnit Partnerovi účast na marketingových akcích VZP ČR v rámci propagace zdravého způsobu života a prevence civilizačních onemocnění, bude-li s formou i obsahem zaměření účasti Partnera na příslušné akci VZP ČR předem seznámena a vysloví-li s účastí Partnera souhlas.

#### **Článek V. Uveřejnění Smlouvy**

1. Smluvní strany konstatují, že předpokládaná ekonomická hodnota plnění předmětu této Smlouvy zřejmě přesáhne ke dni skončení její účinnosti částku 50 000 Kč (slovy: padesát tisíc korun českých) bez DPH.
2. Vzhledem k ustanovení odstavce 1. tohoto článku jsou si Smluvní strany plně vědomy zákonné povinnosti uveřejnit dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) tuto Smlouvu včetně všech příloh a případných dohod, kterými se tato Smlouva doplňuje, mění, nahrazuje nebo ruší, a to prostřednictvím registru smluv. Uveřejněním Smlouvy dle tohoto odstavce se rozumí vložení elektronického obrazu textového obsahu Smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu a rovněž metadat podle § 5 odst. (5) zákona o registru smluv do registru smluv.

3. Smluvní strany se dohodly, že tuto Smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv VZP ČR. Partner je povinen zkontrolovat, že tato Smlouva včetně všech příloh a metadat byla řádně v registru smluv uveřejněna. V případě, že Partner zjistí jakékoli nepřesnosti či nedostatky, je povinen o nich bez zbytečného odkladu písemně informovat VZP ČR. Postup uvedený v tomto odstavci se Smluvní strany zavazují dodržovat i v případě uzavření jakýchkoli dalších dohod, kterými se tato Smlouva bude případně doplňovat, měnit, nahrazovat nebo rušit.

## **Článek VI.**

### **Doba trvání Smlouvy a ukončení Smlouvy**

1. Tato Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to do 31. 12. 2017.
2. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední Smluvní stranou, účinnosti nabývá Smlouva druhým dnem od jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv v souladu s Článkem V. této Smlouvy.
3. Závazky Smluvních stran vyplývající z této Smlouvy mohou zaniknout písemnou dohodou Smluvních stran.
4. Každá ze Smluvních stran může tuto Smlouvu písemně vypovědět bez udání důvodu. Výpovědní doba je dva měsíce a začíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé Smluvní straně.
5. Každá ze Smluvních stran může od této Smlouvy odstoupit v případech stanovených touto Smlouvou nebo zákonem, zejména pak dle ustanovení § 2001 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“).
6. Pro účely této Smlouvy se za podstatné porušení smluvních povinností považuje:
  - a) zrušení či snížení dohodnuté slevy Partnerem bez předchozí písemné dohody Smluvních stran,
  - b) nezaplacení pojistného na veřejné zdravotní pojištění dle platných zákonných norem.
7. Kterákoliv Smluvní strana je oprávněna odstoupit od Smlouvy také tehdy, je-li s přihlédnutím ke všem okolnostem zřejmé, že druhá Smluvní strana není schopna plnit podmínky spolupráce dle této Smlouvy. Kterákoliv Smluvní strana může od Smlouvy odstoupit i tehdy, dopustí-li se druhá Smluvní strana vážného neprofesionálního chování nebo bude vyvíjet činnost, která bude v rozporu s obsahem, účelem nebo předmětem této Smlouvy.
8. Odstoupení od Smlouvy musí být učiněno písemnou formou a prokazatelně doručeno do sídla druhé Smluvní strany. Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení oznámení o odstoupení od Smlouvy druhé Smluvní straně.

## **Článek VII.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato Smlouva a vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
2. Veškerá ústní i písemná ujednání Smluvních stran, uskutečněná v souvislosti s přípravou či procesem uzavírání této Smlouvy, pozbývají uzavřením této Smlouvy

účinnosti a relevantní jsou nadále jen ujednání obsažená v této Smlouvě, jejich přílohách a případných dodatcích.

3. Tato Smlouva může být měněna a doplňována pouze po dosažení úplného konsenzu Smluvních stran na celém obsahu její změny či doplnění, a to pouze formou číselovaných písemných smluvních dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou Smluvních stran. Jiné zápisy, protokoly apod. se za změnu Smlouvy nepovažují. Uzavření písemného dodatku Smlouvy podle tohoto odstavce se nevyžaduje pouze v případě změny identifikačních údajů Smluvních stran uvedených v záhlaví této Smlouvy nebo osob pověřených k jednání ve věci plnění podmínek této Smlouvy či jejich kontaktních údajů, uvedených v odst. 4. tohoto Článku. Tyto změny mohou být činy písemným oznámením, zaslaným příslušné Smluvní straně bez zbytečného odkladu po vzniku takové změny. Jakákoliv ústní ujednání týkající se plnění této Smlouvy, která nejsou písemně potvrzena oběma Smluvními stranami, jsou právně neúčinná.
4. a) Za VZP ČR je k jednání ve věci plnění podmínek této Smlouvy pověřena:  
[REDACTED],  
b) Za Partnera je k jednání ve věci plnění podmínek této Smlouvy pověřena:  
[REDACTED]
5. Pokud některé z ustanovení této Smlouvy je nebo se stane neplatným, neúčinným či zdánlivým, neplatnost, neúčinnost či zdánlivost tohoto ustanovení nebude mít za následek neplatnost Smlouvy jako celku ani jiných ustanovení této Smlouvy, pokud je takovéto ustanovení oddělitelné od zbytku této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují takovéto neplatné, neúčinné či zdánlivé ustanovení nahradit novým platným a účinným ustanovením, které svým obsahem bude co nejvěrněji odpovídat podstatě a smyslu původního ustanovení.
6. Partner není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu VZP ČR postoupit či převést jakákoliv práva či povinnosti vyplývající z této Smlouvy na jakoukoliv třetí osobu.
7. Smluvní strany se zavazují, že budou vždy jednat tak, aby nedošlo k poškození dobrého jména a dobré pověsti druhé Smluvní strany. V případě vzniku sporů vyplývajících z této Smlouvy se Smluvní strany zavazují k jejich řešení smírnou cestou formou jednání svých zástupců. V případě, že jednáním Smluvních stran nebude dosaženo dohody smírnou cestou, budou tyto spory řešeny prostřednictvím věcně a místně příslušných obecných soudů v České republice.
8. Tato Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze Smluvních stran obdrží po dvou stejnopisech Smlouvy.
9. Smluvní strany prohlašují, že si před podpisem tuto Smlouvu řádně přečetly a svůj souhlas s obsahem jejích jednotlivých ustanovení stvrzují svými podpisy.

V Plzni dne:

V

dne:

Všeobecná zdravotní pojišťovna  
České republiky

Lázně Františkovy SAVOY a.s.

.....



ředitelka Odboru služeb klientům RP Plzeň  
pobočky pro Jihočeský, Karlovarský a Plzeňský  
kraj, VZP ČR

.....

Ing. Josef Mišovský  
ředitel Lázně Františkovy SAVOY a.s.